

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

25 MARS 1953.

25 MAART 1953.

BUDGET

du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1953.

BEGROTING

van het Ministerie van Landsverdediging
voor het dienstjaar 1953.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. BORREMANS.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER BORREMANS.

Article premier (du projet).

Remplacer le chiffre de « 13.180.520.000 francs » par
« 5.797.503.588 francs ».

Eerste artikel (van het ontwerp).

Het cijfer « 13.180.520.000 frank » vervangen door
« 5.797.503.588 frank ».

Art. 1bis (nouveau).

Insérer un article 1bis libellé comme suit :

« Le Ministre de la Défense Nationale est chargé de
ramener toutes les dépenses militaires prévues au budget,
au niveau des dépenses de 1947 multipliées par le coeffi-
cient 1,22 (coefficient d'augmentation des prix de gros de
1947 à 1953). »

Art. 1bis (nieuw).

Een artikel 1bis invoegen, dat luidt als volgt :

« De Minister van Landsverdediging is gelast alle in de
begroting vastgelegde militaire uitgaven terug te brengen
op het peil van 1947, vermenigvuldigd met coëfficiënt 1,22
(verhogingscoëfficiënt der groothandelsprijzen van 1947
tot 1953). »

NOTE JUSTIFICATIVE.

Cet amendement vise à ramener le Budget de la Défense Nationale
aux chiffres de dépenses prévus par le Budget de 1947 multiplié par
le coefficient d'augmentation des prix de gros de 1947 à 1953, soit 1,22.

Cet amendement fait partie d'une série de propositions constituant un
ensemble et repris dans les documents parlementaires 1952-1953,
N°s 282, 286, 290, 291 et 293.

Les développements de la proposition de la loi n° 282 expliquent les
raisons qui nous ont poussés à faire ces différentes propositions.

VERANTWOORDING.

Dit amendement heeft ten doel de Begroting van Landsverdediging
terug te brengen tot de in de begroting voor 1947 opgenomen uitgaven-
cijfers, vermenigvuldigd met 1,22, coëfficiënt van de verhoging der
groothandelsprijzen van 1947 tot 1953.

Dit amendement maakt deel uit van een reeks voorstellen welke een
geheel vormen en die opgenomen zijn in de Parlementaire Stukken
1952-1953, n°s 282, 286, 290, 291 en 293.

In de toelichting bij het wetsvoorstel n° 282 worden de redenen
opgegeven, die ons er toe hebben aangezet deze verschillende voor-
stellen te doen.

J. BORREMANS,
A. BONENFANT,
E. LALMAND,
G. GLINEUR,
Th. DEJACE,
L. TIMMERMANS.

Voir :

4-X : Budget.
69 et 113 : Amendements.

Zie :

4-X : Begroting.
69 en 113 : Amendementen.

G.